

Sadržaj

Točke za kontakt	2
Važne službe	2
Upravno tijelo okruga Heidenheim	2
Uredi za strance	3
autoritet vodič	4
centar za zapošljavanje	8
Agencija za zapošljavanje	9
Savjetovanje i pomoć	10
savjet o migraciji	10
Služba za migracije mladih	11
Jugendberufsagentur	12
Dobrodošli centar Ostwürttemberg	13
upravljanje integracijom	14
vratiti savjetovanje	17
Timska integracija i volontiranje	17
Azil i izbjeglice	17
Obiteljski azil i međunarodna zaštita za članove obitelji	17
Krugovi za pružanje pomoći	18
zahtjev za azil i BAMF	19
EU migranti i kasni povratnici	21

Točke za kontakt

Važne službe

Upravno tijelo okruga Heidenheim

U Upravnom tijelu okruga pronaći ćete brojna različita nadležna tijela, urede i savjetovaništva, na primjer Službu za dodjelu pomoći tražiteljima azila, Ured za izdavanje dozvola za motorna vozila, Socijalnu službu za mlade ili Zdravstveni zavod.

Na [početnoj stranici Upravnog tijela okruga](#) pronaći ćete popis svih ponuđenih usluga.

[Upravno tijelo okruga Heidenheim](#)

Felsenstr. 36

89518 Heidenheim



[073213210](tel:073213210)

@post@landkreis-heidenheim.de

Služba za dodjelu pomoći tražiteljima azila

Tijekom postupka traženja azila primat ćete financijsku pomoć putem [Službe za dodjelu pomoći tražiteljima azila](#).

Nadležnosti: Pomoć tražiteljima azila, izdavanje uputnica za liječenja, obrada zahtjeva za [Paket obrazovanja i sudjelovanja \(BuT\)](#), itd.

Kuća A, prizemlje, soba A 003

Felsenstr. 36

89518 Heidenheim



asylbewerberleistungen@landkreis-heidenheim.de



[073213212125](tel:073213212125)

Služba socijalnog rada

U zadaće [socijalne službe](#) ubraja se pružanje socijalne pomoći. Njome su obuhvaćene sljedeće usluge:

- osnovno osiguranje u starosti i pri smanjenju poslovne sposobnosti
- pomoć za njegu

- pomoć za životno uzdržavanje
- pomoć pri integraciji za osobe s invaliditetom
- pomoć pri savladavanju posebnih socijalnih poteškoća
- zdravstvena pomoć
- pomoć u drugim životnim situacijama

U usluge socijalne službe pripada između ostalog i odgovarajuće savjetovanje i potpora.

Stručno područje mladi i obitelj

[Stručno područje mladi i obitelj](#) pomaže djeci, mladima i obiteljima u okrugu Heidenheim brojnim ponudama. Važna je prije svega preventivna pomoć. Cilj naših djelatnika na svakom području zadaća stvaranje je pozitivnih uvjeta života i jednakih šansi za djecu i mlade. Rado ćemo pomoći i roditeljima, bilo prije ili nakon rođenja djeteta, s malom ili i ponešto starijom djecom.

Uredi za strance

Um als Ausländerin oder Ausländer in Deutschland leben zu können, benötigen Sie einen Aufenthaltstitel (Visum, Aufenthaltserlaubnis, Blaue Karte EU, Niederlassungserlaubnis, Erlaubnis zum Daueraufenthalt). Um einen Aufenthaltstitel zu beantragen, müssen Sie zur Ausländerbehörde gehen.

Was Sie noch bei der Ausländerbehörde machen können:

- Verlängerung des Aufenthaltsnachweises
- Aufenthaltsgestattung ausstellen und verlängern
- Beantragung der Arbeitserlaubnis
- Aufenthaltserlaubnis und Ausnahmegenehmigungen für Reisen

kontaktne podatke

Područja zadaća: Zahtjevi za izdavanje isprava, produženja isprava, radne dozvole, naknadna doseljavanja obitelji, zahtjevi za preseljenjem, nametanja obveze boravišta itd.

Obratite pozornost na dotičnu nadležnost!

Ured za strance grada Heidenheima

(nadležnost za gradsko područje Heidenheim, Schnaitheim, Mergelstetten, Oggenhausen i Großkuchen)

Grad Heidenheim

Grabenstraße 9 (bivša zgrada LBBW)
89522 Heidenheim

☎ [073213270](tel:073213270)

@

auslaenderwesen@heidenheim.de

Pristup samo uz prethodnu najavu!

Detaljnije informacije o rezervaciji termina možete pronaći ovdje:

<https://www.heidenheim.de/rathaus-und-verwaltung/...>

 Radno vrijeme

Ponedjeljak: od 8.30 sati do 12.00 sati

Utorak: od 8.30 sati do 12.00 sati

Četvrtak: od 8.30 sati do 12.00 sati i od 14.00 sati do 18.00 sati

Petak: od 8.30 sati do 12.30 sati

Ured za strance grada Giengena

(nadležnost za grad Giengen, Burgberg, Hohenmemmingen, Hürben i Sachsenhausen)

Rathaus Giengen Marktstraße 11

89537 Giengen an der Brenz

 [073229522330](tel:073229522330)

@

auslaenderbehoerde@giengen.de

 Radno vrijeme

Ponedjeljak: od 10.00 sati do 12.00 sati

Utorak: od 10.00 sati do 12.00 sati

Srijeda: od 10.00 sati do 12.00 sati

Četvrtak: od 10.00 sati do 12.00 sati i od 14.00 sati do 18.00 sati

Petak: od 10.00 sati do 12.00 sati

Ured za strance okruga Heidenheima

(nadležnost za sve ostale zajednice)

Upravno tijelo okruga Heidenheima

Felsenstr. 36

89518 Heidenheim

 [073213210](tel:073213210)

@ auslaenderbehoerde@landkreis-heidenheim.de

Termini se mogu [zakazati online](#) ili na telefon [073213212226](tel:073213212226)

 Radno vrijeme

Ponedjeljak: od 8.00 sati do 11.30 sati (samo uz najavu) i od 14.00 sati do 16.00 sati

Utorak: od 8.00 sati do 11.30 sati (samo uz prethodnu najavu)

Srijeda: zatvoreno

Četvrtak: od 8.00 sati do 11.30 sati (samo uz najavu) i od 14.00 sati do 17.30 sati

Petak: od 8.00 sati do 11.30 sati

autoritet vodič

U Njemačkoj postoji mnogo vlasti. Odgovorni su za razne teme. Na ovoj stranici abecednim redom navedeni su najvažniji autoriteti:

Uprava za beneficije tražitelja azila

Tijekom postupka za azil, novac ćete primati od Uprave za beneficije tražitelja azila.

Poslovi uključuju, na primjer: beneficije za tražitelje azila, izdavanje potvrda o liječenju, obradu zahtjeva za BuT itd.

Ovdje ćete pronaći [adrese i informacije](#)

Imigracijske vlasti

Zadaci: zahtjevi za izdavanje osobnih iskaznica, produljenje osobnih iskaznica, radne dozvole, spajanje obitelji, zahtjevi za preraspodjelu, uvjeti prebivališta itd.

Ovdje ćete pronaći [adrese i informacije](#)

Federalni zavod za zapošljavanje

Zadaci: zapošljavanje, savjeti, kvalifikacije, naknade za nezaposlene itd.

[Savezna agencija za zapošljavanje Heidenheim](#)

[Ploucquetstraße 30](#)

[89522 Heidenheim ad Brenz](#)



[08004555500](tel:08004555500)



heidenheim@arbeitsagentur.de

 www.arbeitsagentur.de (njemački, engleski)



Od ponedjeljka do petka 8:00 - 11:00 sati
ili po dogovoru

Savezni ured za migracije i izbjeglice (BAMF)

Savezni ured za migracije i izbjeglice odgovoran je za [obradu vašeg zahtjeva za azil](#) .

[Savezni ured za migracije i izbjeglice \(BAMF\)](#)

Poštanski pretinac 90343 Nürnberg

Ured za prijavu stanovnika

Pronađite pod [Gradske vijećnice](#) .

Porezna uprava

Područja odgovornosti: izdavanje poreznih kartica, poreznih prijava, informacija o [porezima](#) i sl.

[porezni ured u Heidenheimu](#)

Marienstraße 15
89518 Heidenheim



[07321380](#)



Ponedjeljak 8:00 - 12:00 h i 13:00 - 15:30 h
Utorak 8:00 - 12:00 h i 13:00 h - 15:30 h
Srijeda 8:00 - 12:00 i 13:00 - 15:30
Četvrtak 8:00 - 12:00 i 13:00 - 15:30
Petak 8:00 - 12:00 sati

Trebate li **pomoć s povratom poreza**? Možete kontaktirati [poreznog savjetnika](#) ili [udrugu za poreznu pomoć](#) . Ove ponude **koštaju** .

Odjel za zdravstvo

Pronađite u [Landratsamt Heidenheim \(Felsenstraße\)](#)

Centar za zapošljavanje

Zadaci uključuju: naknade prema SGB II (prijava [za naknadu za nezaposlene 2](#) , [obrazovanje i sudjelovanje](#)) , posredovanje pri zapošljavanju, obrazovanje i sudjelovanje.

[Centar za zapošljavanje Heidenheim](#)

Theodor-Heuss-Str. 1
89518 Heidenheim



[073213450](#)



Od ponedjeljka do petka 8:00 - 11:00 sati
Četvrtak 14:00 - 17:30

Postoje i termini izvan radnog vremena.

Konzulati/strana predstavništva

Na primjer, preko konzulata možete dobiti originalne dokumente iz svoje zemlje.

Ovdje možete pronaći [popis konzulata u Njemačkoj](#)

Okružni ured Heidenheim (Felsenstraße)

U okružnom uredu postoji mnogo različitih tijela, ureda i savjetodavnih centara. Na primjer, tijelo za registraciju vozila, ured za socijalnu skrb mladih ili odjel za zdravstvo.

Ovdje ćete naći pregled svih [usluga](#) koje nudi okružni ured.

Okružni ured Heidenheim

Felsenstr. 36
89518 Heidenheim



[073213210](tel:073213210)

Gradske vijećnice

U pravilu, svaka općina ima svoju vijećnicu. U gradskoj vijećnici također ćete pronaći razne službe (na primjer matični ured ili ured za prijavu stanovnika).

Pronađite pod [Gradovi i općine](#)

Policijske postaje

Većina gradova i općina ima svoju policijsku upravu. (Imajte na umu da nemaju svi uredi stalno zaposleno osoblje!)

Policijska postaja Heidenheim

Schnaitheimer Str
89520 Heidenheim

Policijska postaja Schnaitheim

Am Rathaus 8
89520 Heidenheim

Policijska postaja Herbrechtingen

Pfarrstraße 4
89542 Herbrechtingen

Giengen

Schwagestraße 16
89537 Giengen an der Brenz

Sontheim

Brenzer Straße 25
89567 Sontheim an der Brenz

Steinheim

Forststraße 2
89555 Steinheim am Albuch

Gerstetten

Wilhelmstraße 30
89547 Gerstetten

Nattheim

Neresheimer Straße 25
89564 Nattheim

Ured za socijalnu skrb

Pronađite u [Landratsamt Heidenheim \(Felsenstraße\)](#)

Matični ured

Pronađite pod [Gradske vijećnice](#)

Tu je i [administrativni vodič za grad Heidenheim](#).

centar za zapošljavanje

Centar za zapošljavanje je vaš kontakt ako ste nezaposleni ili vam je potrebna pomoć. Plaća financijske koristi. Također nudi namještanje posla i kvalifikacije prema potrebi.

Omogućuje npr.

- sudjelovanje u tečaju jezika,
- upućivanje na karijerno savjetovanje odn
- priznavanje svjedodžbi.

- Zaposlenici centra za zapošljavanje ne smiju prosljeđivati nikakve informacije o kupcima. Kao pratitelj volonter potrebna je punomoć. Punomoć mora biti u potpunosti ispunjena i potpisana od obje strane.
- Ako imate boravišnu dozvolu (procedura azila je još u tijeku) ili tolerantnu dozvolu (procedura azila je pravomoćno odbijena), onda je agencija za zapošljavanje nadležna za pitanja u vezi s promicanjem zapošljavanja.

Koraci nakon pozitivne odluke

Dobili ste pozitivno rješenje BAMF-a. Postupak azila je pozitivno okončan. To znači da vam je priznato pravo na azil ili ste dobili izbjegličku zaštitu. Ovo su sljedeći koraci:

1. Osobni izgled

- Morate otići u centar za zapošljavanje tijekom radnog vremena.
- Tamo ćete biti registrirani kao kupac.

- Vaša će karijera biti zabilježena.
- Dogovaraju se dva termina: termin za konzultacije s odjelom za beneficije i termin s agencijom za zapošljavanje
- Prijavljeni ste kao tražitelj posla.

2. Odjel za izvedbu

- Važno : Za konzultacije trebate rezervirati termin. Nema konzultacija bez dogovora!
- Pogodnosti se podnose (uz najavu) kod nadležnog referenta.

3. Služba za zapošljavanje

- Važno : Za konzultacije trebate rezervirati termin. Nema konzultacija bez dogovora
- Sa sobom morate donijeti obvezu integracijskog tečaja ili potvrdu o sudjelovanju na integracijskom tečaju.
- Imate li dokumente o
 - posjete školi,
 - obrazovanje,
 - oznaku zaposlenja,
 - Priznavanje kvalifikacija stečenih u inozemstvu...molimo ponesite ovo sa sobom.
- Recite nam nešto o svojim posebnim vještinama (na primjer, vještina izrade ili jezične vještine).
- Prije imenovanja razmislite koja vas područja rada zanimaju.

Kontakt:

Jobcenter Heidenheim

Theodor-Heuss-Str. 1
89518 Heidenheim

☎ [073213450](tel:073213450)



Ponedjeljak - petak 8:00 - 11:00 sati
Četvrtak 14:00 - 17:30

Termin za telefonski razgovor ili osobni sastanak moguće je rezervirati putem [online sustava zakazivanja termina](#) .

Centar za zapošljavanje dostupan je putem telefona ☎ [07321 345 0](tel:073213450) dostupan ponedjeljak – petak 08:00 – 18:00.

Agencija za zapošljavanje

Agencija za zapošljavanje nadležna je za sve vezano uz posao. Ako tražite posao, trebate pomoć pri odabiru karijere u Njemačkoj, trebate priznavanje kvalifikacija ili nešto slično, Zavod za zapošljavanje je vaš kontakt.

- Ako je vaš azilski postupak još u tijeku (boravišna dozvola) ili ako vam se tolerira (tolerirana deportacija), agencija za zapošljavanje je vaš kontakt za pitanja o prijelazu iz

škole na posao (savjet o karijeri), pronalaženju posla i savjet o daljnjem stručnom usavršavanju te za savjet poslodavca (služba za poslodavce).

- Jeste li prepoznati i primite li beneficije od centra za zapošljavanje? Tada je centar za zapošljavanje vaš kontakt za savjetovanje i pronalaženje na tržištu rada.

Tražite li posao, ponude možete pretražiti na [web stranici agencije za zapošljavanje](#) .

kontakt:

Federalni zavod za zapošljavanje

Područja odgovornosti: zapošljavanje, savjeti, kvalifikacije, naknade za nezaposlene itd.

Savezna agencija za zapošljavanje Heidenheim

Ploucquetstraße 30

89522 Heidenheim ad Brenz

☎ [08004555500](tel:08004555500)

✉ @heidenheim@arbeitsagentur.de

🌐 [Savezna agencija za zapošljavanje](#) (njemački, engleski)



Od ponedjeljka do petka 8:00 - 11:00 sati

ili po dogovoru

[online zakazivanje termina](#)

Savjetovanje i pomoć

savjet o migraciji

Trebate li individualnu i praktičnu pomoć s njemačkom kulturom i birokracijom?

[Migracijska savjetodavna služba Arbeiterwohlfahrt Heidenheim](#) nudi **besplatne savjete** i podršku svim **odraslim migrantima** .

Glavni fokusi:

- Pomoć oko osobnih problema
- Pomoć oko pravnih pitanja u vezi s boravkom, postupcima azila
- pomoć oko pronalaska smještaja
- integracijske tečajeve
- priznavanje dokumenata i kvalifikacija
- papiri i potvrde
- obuka i škola
- profesiju i posao
- dječji vrtić (čuvanje djece)
- zdravstveni problemi
- medicinska njega

- brak, obitelj i obrazovanje
- mobilnost i promet
- rekreaciju, sport i aktivnosti u slobodno vrijeme

Kontakt i radno vrijeme u Heidenheimu:

Arbeiterwohlfahrt Heidenheim District Association eV
Talstraße 90
89518 Heidenheim
☎ [07321983624](tel:07321983624) ili [07321983647](tel:07321983647)

🕒 Četvrtkom: 14:00

Kontakt i radno vrijeme u Giengen

Udruga za dobrobit radnika (AWO) Giengen
Johann-Sebastian-Bach Straße 28
89537 Giengen
☎ [07322966812](tel:07322966812)

🕒 Ponedjeljak: 9:00 - 11:00 sati

MBE na [Facebooku](#)

Mbeon - online migracijsko savjetovanje

Informacijska platforma "mbeon" pruža imigrantima informacije o mnogim temama. Nova web stranica je na njemačkom, engleskom, ruskom i arapskom jeziku. Tu je i funkcija chata. To vam omogućuje razgovor sa savjetnicima. Konzultanti govore različite jezike.

Služba za migracije mladih

Služba za migraciju mladih (JMD) Udruga za radnu skrb u Heidenheimu podupire uspješnu integraciju mladih migranata u dobi od 12 do 27 godina.

Glavni cilj JMD-a je **poboljšati prilike u**

- **škola,**
- **obuka i**
- **struka .**

Mlade migrante treba podržati u školovanju i procesima obuke kako bi se razvijali. Kasnije ćete se moći natjecati na tržištu rada.

JMD mladim ljudima s migrantskim podrijetlom nudi mnoge mogućnosti za postizanje njihovih ciljeva.

U okviru individualne integracijske podrške ili u grupnim ponudama dobivaju **besplatnu** podršku s integracijskim i orijentacijskim poteškoćama.

Ponude

- planiranje podrške integraciji (procedura vođenja slučaja)
- socijalno-odgojno savjetovanje

- osobne brige i krizne situacije
- prijave i zahtjeve
- tečajevi njemačkog jezika
- jezična podrška i pomoć kod domaćih zadaća
- tečajevi kontinuirane edukacije (IT tečajevi, obuka za primjenu)
- škola, obuka, studij ili posao
- priznavanje školskih i fakultetskih diploma i stručnih kvalifikacija stečenih u domovini
- upućivanje na druge ponude u lokalnoj mreži

Za roditelje

Rad s roditeljima jedna je od najvažnijih zadaća JMD-a.
JMD

- nudi savjete o svim odgojnim i roditeljskim pitanjima
- povezuje roditelje s kontakt osobama
- prevodi u slučaju problema s razumijevanjem i
- čime se poboljšavaju okvirni uvjeti za odvijanje školske i profesionalne karijere djece.

Kontakt

Arbeiterwohlfahrt Heidenheim District Association eV Youth Migration Service (JMD)

Talstraße 90

89518 Heidenheim

☎ [07321983628](tel:07321983628) ili [07321983631](tel:07321983631) ili [01746879053](tel:01746879053)

Četvrtak 14:00 - 16:00

JMD na [Facebooku](#)

Jugendberufsagentur

Agencija za zapošljavanje mladih Heidenheim projekt je centra za zapošljavanje, agencije za zapošljavanje i okružnog ureda. Mladi do 25 godina ovdje dobivaju podršku s problemima, pitanjima o profesionalnom životu ili beneficijama građana.

Uvijek imamo otvoreno uho za vas i vaše brige – samo dođite!



Jugendberufsagentur Heidenheim

Friedrichstraße 2

89518 Heidenheim

🌐 www.jba-hdh.de

☎ [07321 74777 0](tel:07321747770)

🕒 radno vrijeme:

Ponedjeljak - srijeda: 8:00 - 16:00 sati

Četvrtak: 8:00 – 17:30

Petak: 08:00 – 11:30

Dobrodošli centar Ostwürttemberg

Jeste li novi u Njemačkoj? Imate li pitanja o životu i radu u Njemačkoj?

[Welcome Center Ostwürttemberg](#) pruža vam besplatne informacije. Ovo su teme:

- priznavanje inozemnih školskih i stručnih kvalifikacija,
- posao, traženje posla i prijava,
- obuka i studije,
- učenje njemačkog jezika,
- pravo ulaska i boravka,
- zdravstveni sustav,
- briga o djeci,
- mobilnost,
- vjerske zajednice,
- škola,
- osiguravajuća društva,
- klubovi i aktivnosti u slobodno vrijeme,
- život
- ... i mnogo više.

Centar dobrodošlice govori ove jezike:

- njemački,
- engleski,
- francuski i
- španjolski

Termini za konzultacije :

Savjetovanje je besplatno. Točna vremena možete pronaći na [početnoj stranici](#) . Postoje termini u Aalenu, Ellwangenu, Giengenu, Heidenheimu i Schwäbisch Gmündu.

Nakon konzultacija održat će se online konzultacije.

kontakt :

Uprava Welcome Centre Ostwürttemberg

Steffen Kohnle

Mala i srednja poduzeća (MSP)

 [07171 927 53 24](tel:071719275324)



[0176 747 874 12](tel:017674787412)

Skype: WelcomeCenter OW

[@kohnle@ostwuerttemberg.de](mailto:kohnle@ostwuerttemberg.de)

Daniel Schramm
Međunarodni stručnjaci - mala i srednja poduzeća/poduzeća
☎ [07171 927 53 31](tel:071719275331)
☎ [0176 747 874 12](tel:017674787412)
[@schramm@ostwuerttemberg.de](mailto:schramm@ostwuerttemberg.de)

Solveigh Gauditz
Međunarodni studenti - međunarodni profesionalci
☎ [0736 157 617 05](tel:073615761705)
☎ [01522 604 39 29](tel:015226043929)
[@solveigh.gauditz@hs-aalen.de](mailto:solveigh.gauditz@hs-aalen.de)

upravljanje integracijom

Integracijski menadžeri su **kontakt osobe za izbjeglice u naknadnom smještaju** .
Savjetovanje se može pružiti na licu mjesta.
Vaši zadaci uključuju:

- Socijalna podrška kroz pružanje informacija ili kontakt osoba
- izrada zajedničkog plana integracije
- Podrška i usmjeravanje u postizanju ciljeva integracijskog plana
- Vodi do klubova, mogućnosti volontiranja i mogućnosti lokalne integracije

Mjesto gdje živite odlučuje tko je odgovoran za vas. Po potrebi kontaktirajte odgovarajuće kontakt osobe!

kontakt osoba u okrugu Heidenheim

Napomena: Za izbjeglice u zajedničkom smještaju nadležna je socijalno-obrazovna služba okružnog ureda Heidenheim!

Za grad Heidenheim

grad Heidenheim
Wagnerstraße 3
89518 Heidenheim
[@integration@heidenheim.de](mailto:integration@heidenheim.de)
☎ [073212772240](tel:073212772240)
Uredovno vrijeme:
termin po dogovoru

Za Härtsfeldstraße u gradu Heidenheimu:

Caritas Ostwürttemberg
Härtsfeldstraße 19
89520 Heidenheim
[@pravilov@caritas-ost-wuerttemberg.de](mailto:pravilov@caritas-ost-wuerttemberg.de)
☎ [0732155049610](tel:0732155049610)

 [0732155049612](tel:0732155049612)

Za grad Herbrechtingen:

eva Heidenheim gGmbH

Gradska vijećnica u Herbrechtingenu

Lange Str

89542 Herbrechtingen

@integrationsmanagement@eva-heidenheim.de

 [073249551800](tel:073249551800)

 [073249551801](tel:073249551801)

 Uredovno vrijeme:

Ponedjeljak: 08:00 - 12:00 i 14:00 - 16:00

Utorak: 08:00 - 12:00 sati

Srijeda: 14:00 h.

U ostalo vrijeme: termin po dogovoru

Za grad Giengen, općina Dischingen, općina Hermaringen:

grad Giengen

Upravljanje integracijom Giengen

Treffpunkt integracija

Marktstraße 24

89537 Giengen an der Brenz

 [073229568948](tel:073229568948)

 [073229568949](tel:073229568949)

@integration@giengen.de



<https://www.treffpunkt-integration-giengen.de>

 Uredovno vrijeme:

Ponedjeljak 9:00 – 13:00 sati

Utorak 9:00 – 13:00 i 14:00 – 16:00

Srijeda 7:30 – 13:00 sati

Četvrtak 12:00 – 18:00 sati

Petak 9:00 – 13:00 sati

Za općine Königsbronn, Nattheim i Steinheim:

Okružni ured Heidenheim

Felsenstraße 36

 [073213212198](tel:073213212198)

@integration@landkreis-heidenheim.de

 Sati konzultacija u zajednicama:
Königsbronn ponedjeljak 16:00 sati
Steinheim utorak 16:00 sati
Nattheim srijeda 16:00 h

U ostalo vrijeme: termin po dogovoru

Za općinu Gerstetten:

općina Gerstetten

upravljanje integracijom
Gradska vijećnica u Gerstettenu
Soba 3 (prizemlje)
Wilhelmstraße 31
89547 Gerstetten

 @aideen.jakob@gerstetten.de

 [0732384361](tel:0732384361)

 [016099712436](tel:016099712436)

Fax: 07323 84 309

Radno vrijeme ureda: od ponedjeljka do petka od 8:30 do 12:00 sati i po dogovoru

Za grad Niederstotzingen i općinu Sontheim an der Brenz:

Gradska uprava Niederstotzingena

Im Städtle 26
Soba U3 (prizemlje)
89168 Niederstotzingen
 @swetlana.schmid@niederstotzingen.de
 [0732510229](tel:0732510229)
Fax: 0732510236

Uredovno vrijeme:

Ponedjeljak: 9:00 – 12:00 sati

Četvrtak: 9:00 – 17:00

općina Sontheim an der Brenz

upravljanje integracijom
Brenzer Straße 25
Soba 107 (1. kat)
89567 Sontheim an der Brenz
 @s.schmid@sontheim-brenz.de
 [073251725](tel:073251725)
Fax: 07325 17 47

Uredovno vrijeme:

Utorak: 9:00 – 12:00 sati

Srijeda: 9:00 – 17:00

Petak: 9:00 – 12:00 sati

vratiti savjetovanje

Želite li se vratiti u domovinu prije nego što BAMF odluči o vašem zahtjevu za azil?

Trebate li financijsku pomoć za povratno putovanje?

Centralna savjetodavna služba za povratak (ZRB) savjetuje vas o tome kako može funkcionirati dobrovoljni odlazak u domovinu. Savjetovanje je otvorenog tipa. To znači da nakon konzultacija odlučujete želite li dobrovoljno napustiti zemlju ili ne.



Okružni ured Heidenheim
Felsenstraße 36
89518 Heidenheim

Dodatne informacije o dobrovoljnom povratku:

- na web stranici Saveznog ureda za migracije i izbjeglice (BAMF) i
- višjezični portal [Povratak iz Njemačke](#) .

Timska integracija i volontiranje

Kontakt osoba za migracijski tim u okrugu Heidenheim:

Yasemin Yelen

službenik za integraciju

 [073213212128](tel:073213212128)

 @Y.Yelen@Landkreis-Heidenheim.de

 [početna stranica](#)

Razmišljate li i sami o volontiranju? Tražite li novi izazov? Potreba za volonterima postoji u mnogim područjima. To može biti podrška u svakodnevnom životu, aktivnostima u slobodno vrijeme, podučavanje ili prevođenje. Rado ćemo vam pomoći pronaći odgovarajuće volontersko mjesto @ ehrenamt@landkreis-heidenheim.de .

Azil i izbjeglice

Obiteljski azil i međunarodna zaštita za članove obitelji

Obiteljski azil i međunarodna zaštita za članove obitelji

Članovi obitelji osoba koje imaju pravo na zaštitu na zahtjev također mogu dobiti azil i status štíćenika osobe koja ima pravo na zaštitu (pravo na azil / izbjeglički status ili supsidijarnu zaštitu).

U smislu obiteljskog azila članovima obitelji smatraju se:

- bračne partnerice i bračni partneri, odnosno registrirane životne partnerice i životni partneri,
- maloljetna, nevjenčana djeca,

- roditelji s pravom na roditeljsku skrb (pravo skrbi u pravilu podrazumijeva prava roditelja u pogledu djece) maloljetne nevjenčane djeca,
- druge odrasle osobe koje imaju pravo na skrb o maloljetnoj nevjenčanoj djeci,
- maloljetna nevjenčana braća i sestre maloljetnih osoba. Preduvjet za bračne partnerice i bračne partnere je taj da je već u matičnoj zemlji sklopljen valjani brak, da je zahtjev za azil predan prije ili istovremeno s osobom koja ima pravo na zaštitu, najkasnije neposredno nakon dolaska u državu te da je pravo na davanje zaštite neosporiv i neopoziv.

Rođenje u Njemačkoj:

Ako se dijete rodi u Njemačkoj nakon što njegovi roditelji predaju zahtjev za azil, zakonodavstvo u svrhu zaštite djece u određenim uvjetima pruža mogućnost vlastita postupka o azilu. Roditelji, od kojih se najmanje majka ili otac nalaze u postupku traženja azila, u tu svrhu informiraju Ured za strance („Ausländerbehörde“) ili savezni ured o rođenju djeteta. Zahtjev za azil time se automatski – u interesu novorođenčeta – smatra predanim. Roditelji mogu za dijete navesti vlastite razloge za azil. Ako to ne učine, za njega će vrijediti jednaki razlozi kao za roditelje. I u pogledu toga postoje pravni načini za postupanje protiv negativne odluke saveznog ureda.

Ujedno u svrhu zaštite djeteta maloljetna se djeca u slučaju negativnog rješenja ne smiju vraćati u matičnu zemlju odvojeno od svojih roditelja.

Dodatne informacije možete dobiti izravno od Saveznog ureda za migraciju i izbjeglice (BAMF).

[Web-stranica za naknadno doseljavanje obitelji \(BAMF\)](#)

Krugovi za pružanje pomoći

Tražite li **pratnju ili podršku u svakodnevnom životu**, na primjer

- pri kupovini
- pri pisanju domaće zadaće djece školskog uzrasta
- pri učenju njemačkog jezika
- pri posjetima nadležnim tijelima ili liječniku
- pri ponudama za slobodno vrijeme
- pri kontaktu s udrugama?

U tom se slučaju slobodno možete obratiti sljedećim mjestima za kontakt .

Pri tome je riječ o **osobama koje obavljaju volonterski rad**, a koje su se udružile u krugove za pružanje pomoći ili krugove prijatelja za azilante kako bi pomogli izbjeglicama i novim migrantima.

Kontakti:

Heidenheim:

@info-asyl-hdh@gmx.de

@inihelp@yahoo.de

@

monikacharisius@web.de ; ☎ [017675413268](tel:017675413268)

Giengen:

@Lukas.schuler@giengen.de ; @ [073229568949](tel:073229568949)

Gerstetten:

@kontakt@freundeskreis-asyl-gerstetten.de

Hermaringen:

@freundeskreis-asyl.hermaringen@gmx.de

Königsbronn:

@wietschorke@se-hdhn.de ; ☎ [07328922039](tel:07328922039)

Nattheim

@roedner@web.de

Niederstotzingen:

@thehardman@gmx.de ; ☎ [07325921730](tel:07325921730)

Steinheim:

@rosi.tietboehl@gmx.de ; ☎ [015115241246](tel:015115241246)

zahtjev za azil i BAMF

Postupak azila

Ako dođete u Njemačku kao izbjeglica, morate podnijeti zahtjev za **azil** . Zahtjev će pregledati **Savezni ured za migracije i izbjeglice (BAMF)** . Tada će se odlučiti smijete li ostati u Njemačkoj ili ne.

Ovdje je ukratko prikazan **postupak azila** .

Na web stranici BAMF-a pronaći ćete detaljnije [informacije o tome kako provesti postupak azila u Njemačkoj](#) (također višejezično) i [postupak postupka azila](#) .

1. Zahtjev za azil (1. intervju)

Nakon što stignete u Njemačku, bit ćete registrirani u **početnom prihvatnom centru** . **Ovdje ćete dobiti svoju privremenu iskaznicu.** Ovo se zove Dokaz o dolasku, BüMA ili putni list. Postoje početni prihvatni centri u Ellwangu, Karlsruheu i Heidelbergu, na primjer. U većini slučajeva tamo podnosite zahtjev za azil. Ponekad i kasnije. Tada ćete biti **raspoređeni u okrug ili gradski okrug**, na primjer u okrug Heidenheim. Tamo ćete živjeti u **privremenom smještaju** . Dobit ćete svoju boravišnu dozvolu od

[imigracijskih vlasti nadležnih](#) za vas . To je a zelena osobna karta.

Ako još niste predali zahtjev za azil, obratite se svom odgovornom nadređenom.

2. Saslušanje (2. intervju)

Nakon što podnesete zahtjev za azil, poštom ćete dobiti termin za **saslušanje** u početnom prihvatilištu nadležnom za vas.

Molimo odnesite ovo pismo [Upravi za beneficije tražitelja azila](#) . Tamo ćete dobiti potvrdu da će troškovi vlaka biti pokriveni.

Na ovom saslušanju morate objasniti zašto ste pobjegli u Njemačku. BAMF će tada odlučiti o vašem zahtjevu za azil.

Imajte na umu da je mnogo ljudi trenutno podnijelo zahtjev za azil. Zbog toga se ponekad na termin mora čekati duže.

3. Odluka

Nakon nekog vremena nakon saslušanja, svoju ćete **odluku** dobiti poštom. U njemu se navodi kako će se odlučiti o vašem zahtjevu za azil. Postoje razne opcije (odabir):

- **status izbjeglice :**
 - Boravišna dozvola na 3 godine,
 - onda eventualno produženje.
 - [Moguće spajanje obitelji](#) .
- **Supsidijarna zaštita :**
 - Boravišna dozvola na 1 godinu,
 - onda eventualno produženje.
 - Spajanje obitelji trenutno u principu nije moguće.
- **Zabrana deportacije :**
 - Boravišna dozvola na 1 godinu,
 - onda eventualno produženje.
 - Spajanje obitelji nije moguće.
- **odbijanje :**
 - obveza napuštanja zemlje/deportacija;
 - eventualno privremena tolerancija.

Obratite se relevantnom imigracijskom tijelu i tijelu za beneficije tražitelja azila sa svojom odlukom što je prije moguće!

Povlastice i smještaj tijekom postupka azila

→ **Tijekom** postupka traženja azila dobit ćete novac od okružnog ureda Heidenheim. Oni će biti smješteni u smještaju koji će osigurati okružni ured Heidenheim.

→ **Nakon** pozitivne odluke, dobit ćete novac od centra za zapošljavanje. Morate [sami pronaći svoj stan](#) . Ako ne nađete smještaj u roku od 3 mjeseca od primitka rješenja, bit ćete premješteni u mjesto ili općinu u okrugu. To se naziva naknadni smještaj

(AU).

Dobrovoljni povratak

Želite li se dobrovoljno vratiti u svoju domovinu tijekom postupka azila koji je u tijeku ili nakon odbijanja? [Savjetodavna služba okružnog ureda za povratak](#) će vas informirati i podržati.

Dodatne informacije o dobrovoljnom povratku možete pronaći na [web stranici Saveznog ureda za migracije i izbjeglice](#) i višjejezičnom portalu [Povratak iz Njemačke](#) .

EU migranti i kasni povratnici

EU migranti

Ako ste **državljanin države članice EU-a** , općenito možete legalno ući, živjeti i raditi u Njemačkoj (Zakon o slobodi kretanja/EU).

Zatim se morate prijaviti kod [odgovornog ureda za registraciju stanovnika](#) . Da biste to učinili, potrebna vam je važeća osobna iskaznica ili važeća putovnica iz vaše zemlje porijekla.

Imajte na umu da (ako ne radite) nemate pravo na socijalne naknade u Njemačkoj prvih 5 godina.

kasni povratnici

Nakon što primite **pismo o prihvatanju** u svojoj zemlji porijekla, dopušteno vam je ući u Njemačku.

Tamo će vas Savezni ured za upravu u Friedlandu rasporediti u okrug (na primjer okrug Heidenheim). Ako ne možete pronaći privatni smještaj, smjestit će vas općina.

Dodatne informacije možete pronaći [ovdje](#)